

አስተሐየጸ

IV,3 (at plerumque አስተሐየጸ ፡ exscriptum) speculationem agere i.e. 1) *speculari* , *explorare* (σΚΟΠΕΥΕΙΝ) ዘያስተሐይጽ ፡ Hos. 5,1; እምርሑቅ ፡ ያስተሐይጽ ፡ አዕይንቲሁ ፡ Job 39,29; Job 16,12; ውስተ ፡ ኩሉ ፡ መንኰራኩሪሁ ፡ ያስተሐይጽ ፡ እግዚአብሔር ፡ Prov. 5,21; አስተሐይጽ ፡ ለእመቦ ፡ Hebr. 12,15; c. Acc. ፡ ያስተሐይጸ ፡ እኩያነ ፡ Prov. 15,3; መጻእክሙ ፡ ታስተሐይጽ ፡ አሰረ ፡ ምድር ፡ Kuf. 42; Kuf. 44; አስተሐይጽ ፡ ፍኖተከ ፡ Nah. 2,2; Gal. 2,4; c. ኀበ ፡ (ἀποβλέπειν εἰς) Ps. 9,31. 2) *accurate observare* , *animum intendere* in rem: ያስተሐይጽ ፡ በሐያጼ ፡ ወርኅ ፡ Kuf. 6; crebro in Chrys., ut አስተሐይጽ ፡ በልብከ ፡ ወእእምር ፡ መኑ ፡ አንተ ፡ Tag. 11. 3) in specie (sensu malo) *aucupari* , *insidiari* (observare doli faciendi causa), c.c. Acc. , περιέχειν Ps. 16,10; φυλάσσειν 55,6; παρατηρεῖν Dan. 6,11; Ps. 36,12; ἐνεδρεύειν Job 38,40; ያስተሐይጽ ፡ በእኩይ ፡ Kuf. 28; c. ለ ut ያስተሐይጽ ፡ ለድንግል ፡ *virgini insidiatur* Clem. f. 163.

TraCES en

^o*astahāyasa*, አስተሐየጸ ፡ ^o*astahayaša*

Grébaut

አስተሐየጸ ፡ ^o*astahāyasa* IV,3 «*observer avec une grande attention*» — ተመለከተ ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 29r. Grébaut 1952, 62

Leslau

አስተሐየጸ ^o*astahāyasa*, አስተሐየጸ ^o*astahayaša* *perceive, view, discern, look at, look on, observe, observe closely, consider carefully, search for, watch, examine, spy, explore, scrutinize, lie in wait, be on the lookout* for Leslau 1987, 252a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 16.6.2023
- Pietro Maria Liuzzo *r to v email notification by Alessandro Bausi on 19.01.19* on 20.1.2019
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016